

## La Voz del Pastor

Estimados Hermanos y Amigos de San Juan Bautista,

Nuestro Señor Resucitado dice de si mismo: **“Yo soy el buen pastor. Un buen pastor da la vida por sus ovejas.”**

Como el Buen Pastor, el Señor Jesús nos recuerda dos aspectos muy importantes de la vida cristiana—que El murió para salvarnos y que pertenecemos a él. El haber muerto para salvarnos, no fue accidental, ni circunstancial. Jesús dice, *“yo doy mi vida para tomarla de nuevo. Nadie me la quita, sino que yo mismo la entrego.”* Esta acción deliberada del Buen Pastor es para salvar sus ovejas—o sea, nosotros.

¿Por qué hace esto el Buen Pastor? Su inmenso amor es la razón. El Buen Pastor nos salva a nosotros, sus ovejas, porque pertenecemos a él, y se preocupa por nuestro bienestar. Observe la intimidad y el conocimiento personal entre el buen pastor y las ovejas: - **“Yo conozco a mis ovejas y ellas me conocen a mí.”** Esta relación personal comienza con el amor de Dios, pero requiere de nuestra respuesta. Si no respondemos a este Amor, y a su **alianza nueva y eterna**, no podremos reconocer Su voz: El Señor hace hincapié en que este amor es personal:

*“las ovejas escuchan Su voz cuando Él las llama por su nombre a cada una y las guía. Cuando El va guiado todas sus ovejas, camina delante de ellas, y ellas lo siguen porque conocen su voz.”*

Al llamarnos por nuestro nombre indica que la relación que el Señor nos ofrece es muy personal, porque nos conoce bien. Él no sólo conoce nuestras debilidades y pecados, sino también nuestra bondad y eficacia.

Aceptando la invitación del Señor Resucitado como nuestro Buen Pastor, entonces, debemos darle nuestra respuesta, una respuesta que exige que reconozcamos Su voz y que lo sigamos. El Señor Resucitado nos ha dado dos maravillosos regalos para ayudarnos a reconocer Su voz y responder a su Alianza - el **Espíritu Santo** y la **Iglesia**. Felicitaciones a nuestros jóvenes que el martes pasado recibieron la plenitud del Espíritu Santo por el Sacramento de la confirmación por el obispo Ronald Gainer.

A través de El Espíritu Santo y la Iglesia, el Buen Pastor está presente para nosotros en la **Fracción del Pan**, la Eucaristía. En esta misma Eucaristía, podemos acercarnos y tener nuestros oídos en el Corazón de Cristo, nuestro Buen Pastor para que El pueda darnos vida y la tendremos en abundancia. Acercuémonos más a Cristo en la Eucaristía, para que podamos escuchar la voz de nuestro Buen Pastor.

En la paz y la alegría de nuestro Buen Pastor,

*In Allan F Wolfe*

## The Voice of the Shepherd

Dear People and Friends of San Juan Bautista,

Our Risen Lord says of himself, **“I am the good shepherd. A good shepherd lays down his life for the sheep.”**

As the Good Shepherd, the Lord Jesus reminds us of two very important aspects of Christian life—that He has died to save us and that we belong to him. This dying to save us was not accidental, nor circumstantial. Jesus says, *“I lay down my life in order to take it up again. No one takes it from me, but I lay it down on my own.”* This deliberate action by the Good Shepherd is to save the sheep—us.

Why does the Good Shepherd do this? His immense love is the reason. The Good Shepherd saves us, his sheep, because we belong to Him, and he cares about our well-being. Notice the intimacy and personal knowledge between the Good Shepherd and the sheep—**“I know mine and mine know me.”** This personal relationship begins with God’s love, but requires our response. If we do not respond to this Love, to his **new and eternal covenant**, how can we recognize His voice? The Lord emphasizes that this love is personal:

*“the sheep hear his voice, as he calls his own sheep by name and leads them out. When he has driven out all his own, he walks ahead of them, and the sheep follow him, because they recognize his voice.”*

Calling us by name indicates that the relationship the Lord offers us is very personal, for the Lord knows us thoroughly. He not only knows our weaknesses and sins, but also our goodness and potential.

Accepting the Risen Lord’s invitation as our Good Shepherd, then, requires our response to Him, a response which necessitates recognizing His voice and following Him. The Risen Lord has given us two awesome gifts to help us recognize his voice and respond to his covenant—the **Holy Spirit** and the **Church**. Congratulations to our young people who this past Tuesday received the fullness of the Holy Spirit through the Sacrament of Confirmation by Bishop Ronald Gainer.

Through the Holy Spirit and the Church, the Good Shepherd is present to us in **the Breaking of Bread**, the Eucharist. In this same Eucharist, we can come near and have our ears to the Heart of Christ, our Good Shepherd, so that he might give us life and we might have it more abundantly, Let us draw nearer to Christ in the Eucharist, so we might hear the voice of our Good Shepherd.

In the Peace and Joy of our Good Shepherd,

*In Allan F Wolfe*



## CALENDARIO SEMANAL / WEEKLY CALENDAR

### Intenciones de Misas / Mass Intentions

#### Sábado, 6 de Mayo

- 6:00 PM Confesiones  
7:00 PM Misa — Juan Manuel Facio †

#### Domingo, 7 de Mayo — 4º Domingo de Pascua

- 9:00 AM Mass — Juan, Miguelina, Idalia Santos, Trinidad y Diana Santiago †  
9:00 AM Clases de Catecismo  
9:00 AM Estudio Bíblico  
10:30 AM Misa — Alfonso Vargas †  
12:30 PM Misa — Cumpleaños de Andrés Rondón, Luz y John Buitrago  
6:00 PM Misa — Por la Comunidad de San Juan Bautista

#### Lunes, 8 de Mayo

- 9:00 AM Misa — Rosario †  
6:00 PM Presentación de 5to ENCUENTRO / Cafetería  
6:30 PM Rito de Iniciación Cristiana para Adultos

#### Martes, 9 de Mayo

- 6:30 PM Misa — María Maldonado, Luis Molina †  
6:30 PM Clases de Catecismo — Plaza

#### Miércoles, 10 de Mayo — San Damián

- 9:00 AM Misa — Asunción Flores †  
7:00 PM Grupo Carismático — Servicio de Oración

#### Jueves, 11 de Mayo

- 6:30 PM Misa — Teodoro Guzmán †

#### Viernes, 12 de Mayo

- 7:00 AM Misa — Hortencia Velázquez †  
7:30 AM - 5:30 PM — Adoración al Santísimo  
6:00 PM Hora Santa

#### Sábado, 13 de Mayo

- 9:00 AM Clase Pre-Bautismal para padres  
10:00 AM Última Clase de Catecismo  
4:00 PM Bautizos  
6:00 PM Confesiones  
7:00 PM Misa — Por la Comunidad de San Juan Bautista  
8:30 PM Drama de la Aparición de la Virgen de Fátima

#### Domingo, 14 de Mayo — 5º Domingo de Pascua

- 9:00 AM Mass — Jason D'Searle †  
9:00 AM Última Clase de Catecismo  
9:00 AM Estudio Bíblico  
10:30 AM Misa — José Luis Hernández, Josefina Torres †  
12:30 PM Misa — Isidra Colon †  
6:00 PM Misa — Uber López †

### \*\* Rosarios del Mes de Mayo \*\*

La Legión de María invita a la comunidad a rezar el Rosario durante el mes de Mayo. Los Viernes y Domingos se rezará en la Iglesia a las 5:30 PM; los demás días será en los hogares a las 6:00 PM. Si está interesado en que tengamos el Rosario en su hogar, puede anotar el nombre de la familia en la lista que se encuentra en el tablero a la entrada de la Iglesia.



### VELA CERCA AL SANTÍSIMO

Esta vela nos recuerda de la Presencia Sacramental de Jesucristo en el Santísimo. Usted puede ofrecer esta vela en memoria de un familiar difunto o por la salud de algún enfermo llamando la oficina parroquial. Donación \$5.00.

**Esta semana la vela está encendida por el alma de Asunción Flores.**



## V ENCUENTRO

DISCÍPULOS MISIONEROS. TESTIGOS DEL AMOR DE DIOS  
MISSIONARY DISCIPLES. WITNESSES OF GOD'S LOVE

AMA REDESCUBRE COMPARTIR DEFENDE  
LOVE REDISCOVER SHARE DEFEND  
... a Jesús



Ven a esta presentación para que conozcas más sobre el V Encuentro y cómo puedes ser parte de la Nueva Evangelización.

### Lunes 8 de Mayo de 2017

6:00 PM Parroquia San Juan Bautista, Lancaster 6:00 PM  
Presentación será en la cafetería

El tema de este encuentro será  
¿Que es Evangelizar en forma Latina?

Invitamos a todos los Jóvenes y Adultos de  
15 años en adelante a participar de esta presentación.

Venga a conocer como usted esta llamado a evangelizar al mundo. "La iglesia de EE.UU. tiene que dar ese paso de alcanzar al latino donde quiera que esté para que al mismo tiempo, ese latino hispano pueda desarrollar un liderazgo que sea una contribución no sólo para la comunidad hispana, sino para toda la Iglesia".

Para mas información / For more information: (717) 657-4804 ext. 313, email jcurran@bhgdioecese.org.  
visit www.bhgdioecese.org/hispanicministry or  
www.facebook.com/hispanicministryharrisburg

### CENA DE LA COMUNIDAD — Community Meal

Este Viernes, 12 de Mayo, nuestra parroquia estará nuevamente encargada de servir la Cena de la Comunidad para familias necesitadas. Todas aquellas personas que nos puedan ayudar, deben reportarse a la Cafetería de la Iglesia Santa María entre las 3 y 5 PM.



San Juan Bautista will be serving the next meal for the needy this Friday, May, 12th. Anyone able to help us can come to St. Mary's Cafeteria between 3:00 & 5:00 PM.

### SABADO 13 DE MAYO

#### 100 AÑOS DE LA APARICION DE LA VIRGEN EN FATIMA.

- 6:00 PM — Santo Rosario  
7:00 PM — Santa Misa  
8:30 PM — PROGRAMA (cafetería)

- ◆ Palabras de Bienvenida: Diácono Manuel Velazquez
- ◆ Bienvenida de los niños del coro  
Canto: Ave Maria de Shubert
- ◆ Dramatización:  
Canto: El 13 de Mayo
- ◆ Palabras del Padre Edgar Palacios
- ◆ Agape Fraternal



### Peregrinaje a la Gruta de Lourdes



El Lunes 29 de Mayo tendremos nuestro Peregrinaje Anual a la Gruta de Lourdes en Emmitsburg, Maryland. Se ofrecerá la Misa en español a las 12:00 AM y habrá confesiones antes de la Misa (Padre Palacios y Padre Sawicki). Los que deseen acompañarnos deben anotar su nombre en la lista que esta en el tablero. Donación \$5.00. Saldremos de la Iglesia a las 7:00 AM. Debe empacar su propio almuerzo.



# Gala de Fe

La Iglesia Católica San Juan Bautista estará celebrando sus  
35 años de Servicio a la Comunidad con una

## *Gala de Fe*

Sábado 20 de Mayo del 2017

Monseñor Ronald W. Gainer, Undécimo Obispo de Harrisburg  
será nuestro Orador Principal.

**Emerald Foundation Ball Room**  
2120 Oregon Pike, Lancaster, PA 17601

4:30 — 6:00 PM — Exhibición de Arte

6:00 — 10:00 PM — Cena, Programa y Entretenimiento

*Los fondos recaudados serán para beneficio de los programas en  
Plaza San Juan Bautista—Centro Cultural y Juvenil.*

**Donación: \$100 por persona. Para registrarse pueden hacerlo a través de nuestra pagina electrónica:  
[sanjuanbautistalancaster.com](http://sanjuanbautistalancaster.com) ó llame nuestra oficina parroquial 717-392-4118**

You are cordially invited to join  
*The Most Reverend Ronald W. Gainer*  
IIth Bishop of Harrisburg  
In Celebrating 35 Years of  
*San Juan Bautista Catholic Church*  
Saturday, May 20th 2017  
4:30 pm - 6 pm  
Featuring Hoi Lebadang Art  
*Charity Art Exhibit serving Wine & Cheese*  
6 pm - 10 pm  
*Dinner, Keynote Speaker, Live Entertainment*

**MINISTERIO JUVENIL y JOVENES ADULTOS / YOUTH & YOUNG ADULT MINISTRY**

**NOTICIAS DE CATECISMO/CATECHISM NEWS**

- ◆ Este **Martes 9, Sábado 13 y el Domingo 14 de Mayo** serán los últimos días de clase de Catecismo por este año.



**NO OLVIDEN VENIR A MISA TODOS LOS DOMINGOS**

- ◆ *Tuesday, May 9th, Saturday May 13th and Sunday, May 14th will be the last days for CCD Classes for this year.*

***DON'T FORGET TO COME TO CHURCH EVERY SUNDAY***

**CENTRO PRE-ESCOLAR SAN JUAN BAUTISTA**

***VENGA A APRENDER CON NOSOTROS***

En nuestro Centro Pre-Escolar San Juan Bautista nuestra misión es trabajar junto con los padres de niños de 1 a 5 años, para proporcionar la mejor educación posible para sus hijos/as. Las horas de la escuela son de 6:00 AM—5:30 PM de lunes a viernes durante todo el año. Aceptamos pagos de CCIS y también ofrecemos asistencia financiera. Ofrecemos desayuno, almuerzo y merienda! Para más información comuníquese con Natasha Vega al 717-283-0270.

**Síganos en FACEBOOK: San Juan Bautista Preschool**



**BAILAMOS con LOIDA**

7 Semanas de Clases Progresivas de Salsa

*7 Week Progressive Salsa Classes*

Próximo curso comienza

Lunes 15 de Marzo

*Next class begins Monday, May 15*

Principiantes / Beginners    Intermedio / Intermediate

Lunes / Mondays

Lunes Mondays

6:30-7:25 PM

7:35 – 8:30 PM

**Plaza San Juan Bautista— 441 S Lime St., Lancaster, PA**

Para mas información comuníquese / For information contact

Loida: E-mail:forlanco@aol.com Tel/Ph:717-468-8639

**QUO VADIS DAYS**

**Who:** Young men, ages 15-25

**When:** Sunday, June 25 - Wednesday, June 28

**Where:** Mount Saint Mary's University  
Emmitsburg, Maryland

**Cost:** \$50 Registration fee

All other expenses funded by the Diocese of Harrisburg

**Registration packet can be found in the magazine rack in the parish vestibule.**

For more information contact the  
Diocese of Harrisburg  
Office of Vocations  
(717) 657-4804, ext. 282

or visit [www.hbgdiocese.org/vocations](http://www.hbgdiocese.org/vocations)  
[www.qvdays.org](http://www.qvdays.org)



**SAN JUAN BAUTISTA SUMMER CAMP**

*1ª Sesión: Junio 19 — 23*

*Junio 26 — 30*

*2ª Sesión: Julio 3 — 7*

*Julio 10 — 14*



- ◆ Es para niños de 5 a 12 años que han completado kindergarten.
- ◆ Los padres **deben** asistir a una reunión informativa antes del inicio del Campamento de Verano. Los paquetes de inscripción están disponibles en la Oficina Parroquial y pueden ser completados antes de asistir a la reunión. Estos paquetes de inscripción estarán también disponibles en cada reunión informativa. Por favor traiga toda la información de seguro médico y dental e información de contacto de emergencia a la reunión.

**REUNIONES EN PLAZA /All meetings are held at Plaza**

Lunes /Monday Mayo 8 6:30 PM

Jueves /Thursday Mayo 11 6:30 PM

Viernes / Friday Mayo 19 6:30 PM

Jueves / Thursday Mayo 25 6:30 PM — *ultimo día para registrarse para la Primera Sesión*

Viernes / Friday Junio 2 6:30 PM

Viernes / Friday Junio 9 6:30 PM

*Registración para la Segunda Sesión*

**YOUTH ACTIVITIES / 7th—12th GRADERS**

**Sunday, May 7, 2017**

**1:00 PM — 2:00 PM**

Please join us for our  
**Weekly Youth Group**  
**gathering at San Juan Bautista!**

Snacks will be provided. Feel free to bring a friend.



**COME JOIN OUR YOUTH GROUP**  
**FOR MORE INFORMATION CALL**  
**NELLY RAMOS 717-405-6595**

**RESURRECTION CATHOLIC SCHOOL NEWS**  
**YOUR PARISH SCHOOL**

- Thanks to generous donors and the Resurrection PTO, May means field trips. All classes travel to a local museum to learn more about Lancaster County with the exception of eighth grade which takes its annual trip, this year to Baltimore.
- Thank you to everyone who attended and supported Rock The Church III, especially our parish choirs and ensembles, the Resurrection Singing Saints, The Wheatland Chorale and our sponsors. We raised \$4,200 for our general student fund from the free-will offering and sponsors. God bless you! Videos of the performances may be viewed at [rcspa.org](http://rcspa.org).
- Golf season has begun and so has planning for the **Resurrection Golf Outing** Sept. 12. We need help with this event and we're asking for volunteers to join us on the planning committee. Please call 717-392-3083 or email [dwalker@resurrectioncatholicschool.net](mailto:dwalker@resurrectioncatholicschool.net) if you can support the school this way. Thank you!
- Our **school Mass** this Thursday, May 11, 9:30 a.m., at St. Anthony of Padua Church will be led by the first grade and celebrated by Father Leo.



**We invite your family to become part of the Resurrection family! Family of Faith – Yesterday, Today, Tomorrow.**



### **LECTURAS DE LA MISA - Daily Mass Readings**

Lunes Hechos 11, 1-18; Juan 10, 1-10.  
Martes Hechos 11, 19-26; Juan 10, 22-30.  
Miércoles Hechos 12, 18-25; Juan 12, 44-50.  
Jueves Hechos 13, 13-25; Juan 13, 16-20.  
Viernes Hechos 13, 26-33; Juan 14, 1-6.  
Sábado Hechos 13, 44-52; Juan 14, 7-14.  
Domingo Hechos 6,1-7; I Pedro 2, 4-9;  
Juan 14, 1-12.

### **SERIAMENTE ENFERMOS — Seriously ill**

Jean Carbaugh, Isidro Arroyo, Aristeo Castro, Ángel Colón, Nivea Crespo, Bradley Díaz, Landon Emmons, José Donaldo Figueroa, Antonio Flores, Fanny García, Lucas X. García, Angélica González, Doris S. Gutiérrez, María Jiménez, Omar López, Abraham López, Evva Martin, Fermina Mangual, Iluminado Martínez, Carmen Mercado, Nicolás Mosqueda, Santos Nieves, Julia Ortiz, Jessica Ortiz, Salustina Pérez, Nelson Reinoso, Antonio Rivera, Ana Rosales, José Rosario, José Rodríguez, Ismael Román, Antonio Rivera, Isabel Ruiz, Claudio Sánchez, Luz Sánchez, Jesús Sánchez, David Santiago, José A. Santiago, Ángel Suliveras, Ashley Treviño, Clementina Torres, Felicita Torres, Carmen Vega.

### **ENFERMOS EN CASA - Sick at Home**

Iván Acosta, Nilma Alvarado, Carmen Arce, Vicenta Arroyo, Irene Abreu, Ana Almanza, Gilberto Aquino, Peg Bowers, Aleyda Buitrago, Paula Camacho, Ángel Colon, Julia Campos, María Fajardo, Miguelina García, Julia Gottschall, Margarita González, Lisandra Hernández, Maggie Hernández, María Luciano, María López, Martina López, Adela Madrigal, Daniel Matos, Yolanda Medina, Georgina Mercado, Luz Montoya, Ramón Nazario, Betty Nazario, Agnes Nazario, Aurelia Negrón, Luis, Ramón, Hilda y Ramoncito Ramos, Diácono Félix Ramos, Teresa Ramos, Margarita Reyes, Georgina Rivera, José Rivera, Porfirio Rodríguez, Nicolás Román, Martín Santamaría, Elena Tellado.

### **LIMPIEZA:** Esta semana estará a cargo de:

Lunes – Equipo 2 ➔ Minilda Ramos y Antonia Navarro  
Viernes – Equipo 3 ➔ Juanita López, María Ortiz,  
Lisandra Hernández

### **COLECTA / COLLECTION: 29 y 30 de Abril, 2017**

139 Sobres rosados / pink	-	\$ 2,905.00
5 Donaciones Electrónicas / Online	-	105.00
Dinero suelto / loose	-	1,232.31
1 Sobres de Niños / children	-	5.00
<b>TOTAL</b>	-	<b>\$ 4,760.88</b>

Presupuesto semanal / Weekly Budget \$ 6,000.00

**Déficit desde Julio 2016 / This year's Deficit (- \$ 63,592.77)**

GRACIAS por su generosidad y compromiso a nuestra parroquia.  
THANK YOU for your generosity and commitment to our parish.

### **ASISTENCIA A LAS MISAS: 29 y 30 de Abril, 2017**

Sábado	7:00 PM	-	107
Domingo	9:00 AM	-	187
	10:30 AM	-	256
	12:30 PM	-	362
	6:00 PM	-	94
<b>Total</b>			<b>1006</b>



### **PREPARACIÓN BAPTISMAL 2 Sesiones Requeridas**

Antes de que un bebé o un niño menor de 7 años pueda ser bautizado, los padres deben asistir a la Sesión-I para Padres, que se lleva a cabo el 2<sup>do</sup> Sábado de cada mes a las 9:00 AM. Luego, y solo después de haber asistido a la primera clase, podrán asistir junto con los padrinos a la Sesión II para Padres y Padrinos. Los padres que estén esperando bebés pueden tomar la clase **antes de que nazca el bebé**. Se requiere registración por adelantado, pase por la oficina parroquial. La próxima clase para padres es el 13 de Mayo.



### **Baptismal Preparation – 2 Sessions required**

Before an infant or a child under 7 years of age can be baptized, the parents must attend the Parents' Class for Baptism, which is held the 2<sup>nd</sup> Saturday of each month @ 9:00AM. Then, and only then, the parents with the godparents attend Baptism Preparation Session II on the 4<sup>th</sup> Sat. of the month @ 9:00AM. Parents must register at the parish office. May 13<sup>th</sup> is the next date for Session I.



### **PROCESION DEL 100 ANIVERSARIO DE LA VIRGEN DE FATIMA**

El sábado 13 de mayo del 2017 a las 11AM la Parroquia St. Joseph de Lancaster tendrá una procesión a través de la ciudad de Lancaster, pasando por la Parroquia Santa María, en centro de la ciudad y devolviéndose por la calle King hacia la Iglesia San José. Estaremos rezando el Santo Rosario. Nos reuniremos en la iglesia a las 10:30AM por favor de estacionarse en la Escuela esquina Mulberry y Vine. Por favor usen Vestimenta modesta (No pantalones cortos).

Saturday, May 13th, 2017 at 11 AM St. Joseph Church in Lancaster is having a procession through Lancaster City, pass St. Mary's Church, pass Lancaster Square and return via King St. to St. Joseph's. We will be praying the rosary. We will be meeting at St. Joseph at 10:30AM please park in the Mulberry School parking lot. Dress code: Modest Attire (No shorts please).

### **OREMOS POR NUESTROS DIFUNTOS y SUS FAMILIAS**

Por favor recuerden en sus oraciones a las siguientes personas que han fallecido recientemente y oren por sus familias.

**Isidro Arroyo, Nelson Reinoso**



### **MINISTERIO EXTRAORDINARIO DE LA SAGRADA COMUNIÓN**



Los siguientes Feligreses de nuestra Parroquia, han sido presentados como nuevos candidatos para el Ministerio Extraordinario de la Sagrada Comunión:

**Eusebio Facio, Antonia Navarro, Ricardo Carrasco, Ángela Jiménez, Romery Díaz, Carlos García, Rosemary Montes, Edwin Alvaro, María Alvaro, Edna López, Julia Pérez, Silvano Pérez, Nancy Pérez, Elvin Rivera, Jennifer Rivera, Israel Maldonado, Inés Maldonado, Miguel Rodríguez, Nitza Rodríguez.**

Si alguien conoce alguna razón que impida que alguno de ellos reciba este ministerio, favor de hablar con el Padre Wolfe.

### **ATENCIÓN CURSILLISTAS**

#### ♦ **SABATINA**

Cada Sábado 9 AM — Iglesia.

#### ♦ **ULTREYA**

Cada viernes 5:00 PM en la Iglesia

Para más información, comuníquese con Luís Lasprilla al (717) 725-5128 ó Gloria Lasprilla al (717) 725-5129.



La Familia del Padre Allan F. Wolfe  
Cordialmente le invita a una

***Misa Bilingüe de Acción de Gracias  
Para celebrar el 25° Aniversario  
De su Ordenación al Sacerdocio de Jesucristo***



En el Séptimo Domingo de Pascua  
28 de Mayo del 2017  
a las 4:00 p.m.

En la Iglesia Católica *Saint Joseph*

440 St. Joseph Street, Lancaster, PA 17603

**Estacionamiento en San Juan Bautista con transporte a San José**

Recepción a seguir en el Salón Parroquial de *St. Phillip the Apostle*

2111 Millersville Pike, Lancaster, PA 17603

Responda antes del 22 de Mayo del 2017

a [tzapata@hbgdiocese.org](mailto:tzapata@hbgdiocese.org)

o llamando a Teresa Zapata a la oficina parroquial al 717-392-4118

**POR FAVOR, EL ÚNICO REGALO ES SU PRESENCIA**

The Family of Father Allan F. Wolfe  
Cordially invites you to a

***Bilingual Mass of Thanksgiving  
To celebrate the 25<sup>th</sup> Anniversary  
Of his Ordination to the Priesthood of Jesus Christ***



On the Seventh Sunday of Easter  
May 28<sup>th</sup>, 2017  
at 4:00 p.m.

at Saint Joseph Catholic Church  
440 St. Joseph Street, Lancaster, Pa 17603

**Parking at San Juan Bautista with Shuttle to St. Joseph's**

Reception to follow at St. Philip the Apostle Parish Hall  
2111 Millersville Pike, Lancaster, PA 17603

RSVP by May 22, 2017

to [tzapata@hbgdiocese.org](mailto:tzapata@hbgdiocese.org)

Or by calling Teresa Zapata at the parish office at 717-392-4118

PLEASE, THE ONLY GIFT IS YOUR PRESENCE